

Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

PARKOLÁS NYÁRON INGYEN

Ingyenes lesz szombattól minden nyári hétvégén a parkolás a Régiposta utcai parkolóházban.
a város | 4. oldal



DIÓSGYŐRI VÁRFELÚJÍTÁS

Hétfőn aláírták Diósgyőr–Lilla-füred fejlesztésének támogatási szerződését.
a város | 4. oldal



LEVONTA A TANULSÁGOKAT

Benczés Miklós tudja, miben hibázott, de a tőle megszokott módon továbbra is optimista.
9. oldal | sport

II. (IX.) évfolyam, 24. szám

24. hét | 2012. június 16.

TÉRÍTÉSMENTES

Meg kell mutatni magunkat



„Meg kell találnunk azokat a fel-törekvő, hosszú távon is komoly teljesítményt nyújtó országokat, amelyek sikeres, eredményes kapcsolat esetén komoly szerepet vállalhatnak Miskolc fejlesztésében, új munkahelyek létrehozásában”, mondta Kriza Ákos polgármester azon a beszélgetésen, amelyen dél-koreai, orosz-országi tárgyalásairól, a munkahelyteremtő beruházások helyzetéről kérdeztük.

» interjú a 3. oldalon

Megújuló városi játszóterek

A folyamatos felújításoknak köszönhetően egyre több új, korszerű játszótér vehetnek birtokba a gyerekek Miskolcon. Miskolcon nagyjából ötszáz játszótér van, átlagosan 3-5 játszószer-közzel felszerelve.

» részletek a 8. oldalon



Megújuló MVK-hálózat – három ütemben

Ütemes, tervezhető, kiszámítható – ezek a hívószavai a miskolci közösségi közlekedés megújításának. A teljes vonalhálózatot három lépésben alakítják át, az első módosítások június 16-án, szombaton lépnek életbe.

Egészen 2007-ig kiváló közösségi közlekedés volt Miskolcon, emlékezett Kriza Ákos, Miskolc polgármestere, az új koncepciót bemutató sajtótájékoztatón. Azonban az akkori költségvetéskorlátozások miatt a közlekedés megújítása nem valósult meg. Hozzátette, az elmúlt évben tapasztalt folyamatos üzemanyagár-emelkedések miatt jelentősen nőttek a közösségi közlekedés költségei, és még az MVK Zrt. 110 millió forinttal megnövelt költségvetési támogatása sem bizonyult elegendőnek.

– Márciusban jómagam is nehéz szívvel szavaztam meg a me-



netrendi módosításokat, sokan féltek attól, hogy nem fogja kiszolgálni az igényeket. A félelmek beigazolódtak, ezért egy munkacsoportot hívtam életre, mely-

ben a helyiek mellett a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület (VEKE) szakemberei is részt vettek. Az elmúlt hónapokban intenzív munka folyt, aminek kö-

szönhetően egy új közösségi közlekedési hálózat alakult ki, ezt három lépésben fogjuk bevezetni – hangsúlyozta Kriza Ákos.

» folytatás a 3. oldalon

Visszatér Sisa Tibor

A következő szezonról Sisa Tibor irányítja a DVTK labdarúgócsapatát, miután a héten elfogadta a klub ajánlatát.

A piros-fehéreknél korábban már megfordult szakember két-éves szerződést kötött a diósgyőriekkel. Sisa Tibor kérésére az egykori diósgyőri gólkirály, Dzurják József lesz a segítője, míg a kapusedzői feladatokat továbbra is Veréb György látja el.

Sisa Tibor 2008 őszén öt mérkőzésen irányította a miskolciakat, ez alatt az idő alatt három győzelem mellett egy-egy döntetlen és vereséget ért el a bajnokságban, a Ligakupában pedig hat mérkőzésen (5 győzelem, 1 döntetlen) ült a kispadon. A Tréner becenévre hallgató 52 éves szakember – aki egy kuwaiti ajánlat helyett választotta a DVTK-t – a jövő héten kezd el a munkát Diósgyőriben.

Legyen virágos Miskolc

Miskolctapolcán kezdődött, majd a sportcsarnok előtti téren folytatódott a virágfák kihelyezése. A virágosítási akció végére, a nyárra megszépülnek Miskolc frekvenciái.



köztereit. Amint a növények kiheverik a szállítást, megszokják új helyüket, elkezdnek hajtani, s még szebben mutatnak majd. Elkezdődött a virágládák és a kaspók kihelyezése is. Összesen 2585 négyzetméteren 93 305 darab egynyári virág díszíti majd a város közterületeit.

Miskolc benevezett a virágos Magyarországi versenybe, aminek idei kiemelt témája a főtér, főutca rendezettség, virágdíszítés. A sikerhez a lakosság segítségére is szükség van, ezért arra kéri a miskolci vállalkozásokat, üzletek tulajdonosait és a lakosságot, hogy járuljanak hozzá a Virágos Miskolc cím elnyeréséhez.

Fröccsben az igazság

A Múzeumok éjszakáját ugyan szombaton rendezik meg, de a 7. Miskolci Fröccsfesztivál már pénteken a Herman Ottó Múzeum papszeri kiállító épületébe vonzotta a bor, a fröccs szerelmeseit. Ezúttal is a latin jazz zenei világának hangulatában várják pénteken és szombaton a szórakozni vágyókat. A kisfröccs, a nagyfröccs, a Krúdyfröccs és az avasi fröccs mellett ezúttal is bemutatják a szódásüvegeket, amelyekből vásárolni is lehet. A bor és a szoda keverésének számtalan változata mellett pedig az étel is hangsúlyos szerepet kap, hogy legyen



mit leöblíteni a nyári melegen, egy fröccsel.

Kiss. J.

HIRDETÉS

KEDVEZMÉNYES TÖRLESZTÉS!

TILTÓLISTA VAGY ÉLETKOR NEM AKADÁLY!

Fogyasztói csoport rendszer

• 500 000 Ft 1666 Ft/hótól
• 1 000 000 Ft 3333 Ft/hótól
• 3 000 000 Ft 10 000 Ft/hótól
• 10 000 000 Ft 33 333 Ft/hótól

3525 Miskolc, Kazinczy u. 4.; tel.: 06-30/250-20-59, 06-70/281-75-21; nyitva 9-17

BALLAGÁSI ÉKSZERVÁSÁR

-50-60%

árengedmény új arany ékszerre

ARANYDOLLÁR ÉKSZERBOLT

Miskolc, Búza tér 12. a Bevásárló Udvarban
(miskolci Kertész Áruház mellett)

Telefon: 46/ 344-630 Nyitva: H-P 8-17 Szombat: 8-12-ig

Új kivitelezővel

Új, gyorsított eljárást követően új kivitelezővel folytatódhat a Selyemréti Strandfürdő építése, a fejlesztés így csak jövőre készülhet el.

Czinkné Sztán Anikó, a Miskolci Turisztikai Kft. ügyvezetője hétfői sajtótájékoztatóján elmondta: június 4-én utólagos akadályoztatás miatt a Hajdú-Ép 126 napos késést jelentett be. A késés okaként – folytatta – olyan indokokat hoztak, melyeket a műszaki ellenőrök vizsgálat után tételesen cáfoltak, ezt követően mondta fel a szerződést a Miskolc Holding.

» folytatás a 3. oldalon



V mint vakáció

Felkerült az első betű, a „V” is a táblákra, így június 15-e reggelén több ezer diák ebben a tanévben utoljára emelte hátizsákját a vállára, és indult el az iskolába. A szünidőt érdemes minél hasznosabban és tartalmasabban kitölteni – idén egészen szeptember 3-áig van erre lehetősége a diákoknak.

» cikkünk a 3. oldalon

Megújuló MVK-hálózat – három ütemben

Ütemes, tervezhető, kiszámítható – ezek a hívószavai a miskolci közösségi közlekedés megújításának. Az első módosítások június 16-án, szombaton lépnek életbe.

» folytatás az 1. oldalról

Az első lépés június 16-án, szombaton, a nyári menetrendváltással lép életbe, az intézkedések rendezik az Avason tapasztalt problémákat, ütemes menetrendet vezetnek be több vonalon, a korábbinál is több viszonylaton jelenik meg a munkanapi, szombati és vasárnapi menetrend és éjszaka garantált átszállást biztosítanak a Centrumnál és a Vilyanyrendőrnél a villamos és az éjjeli közlekedő autóbuszok között.

A második lépés ősz elejétől hoz változásokat, a tanulmányi időszak menetrend bevezetésével – a módosítások az Egyetemváros közlekedési gondjait is meg fogják oldani. Késő ősztől pedig a teljes hálózat módosul, hosszabb vonalakat és ki-



számíthatóbb közlekedést hozva a miskolciaknak.

Dorner Lajos, a VEKE elnöke megköszönte Kriza Ákos polgármester, a városvezetés és az MVK Zrt. hozzáállását a javaslatiához a munkacsoportban tapasztalt munka során. Mint mondta, a márciusban bevezetett menetrendet a VEKE egy kemény hangvételű közleményben kritizálta, Miskolcon azonban nem a szokásos választ kapták a politikától, hanem a segítségüket kérték egy fenntartható, de

az utasok számára is vonzó közlekedési rendszer kidolgozásában.

Grieger Ernő, az MVK Zrt. forgalmi igazgatója elmondta, szombattól a hálózat még nem módosul, de az ütemes menetrend által kiszámíthatóbbá, tervezhetőbbé válnak az utazások.

Kiemelte, a szombattól életbe lépő változások elsősorban az 1-es és 2-es villamost, autóbuszok közül pedig a kelet-nyugati tengelyen az 1, 1A buszt, az észak-déli tengelyen a 2, 12, 14, 14H, 20, 24 járatot

kat, az Újgyőri főtérrel közlekedő buszokat (6, 9, 16, 19, 29, 67) és az avasi járatokat (29, 32, 35, 35E) érintik. Az említett járatok mindegyike új menetrendet kap. A villamoslán és az 1-es autóbuszon elsősorban a zsúfolt időszakokban korrigáltak, az avasi és az észak-déli tengelyen közlekedő buszokat összehangolják, hogy a jövőben ne torlódjanak egymásra. Az Újgyőri főtéri buszok pedig új, ütemes menetrendet kapnak.

Az 5-ös, 15-ös és 69-es buszok szombattól a felső-majláthi autóbusz- és villamos-végállomásra indulnak. És bár nyártól még nem valószínű, de tervezi az MVK a 9-es és 69-es járatok összekötését a Tokaji Ferenc utca és Diósgyőr között. A 3-3A buszt, a 3-as, 4-es, 6-os, 7-es, 11-es, 15-ös, 16-os, 19-es, 32-es, 38-as és 68-as autóbuszok első, illetve utolsó indulásait pedig a villamos menetrendjéhez igazították.

Az MVK a várja az utazóközönség észrevételét is, mint mondták, az ősz eleji és végi változásokkal egy időben az utasvélemények alapján, ha szükséges, finomhangolásokat is bevezetnek. **Tajthy Á.** | fotó: Juhász Á.

Elkezdődött a vakáció!

Felkerült az első betű, a „V” is a táblákra, így június 15-e reggelén több ezer diák ebben a tanévben utoljára indult el az iskolába.

Az önkormányzati fenntartású általános iskolák tanulóinak létszáma 9501 fő volt a tanévben. 1071 első érkezett, most 1081 diák fejezi be általános iskolás tanulmányait.

Hogy a szünet a szülők számára nyugodtan, az iskolásoknak hasz-

nosan teljen, a polgármesteri hivatal percesei és balatonmárfiúrdói táborába idén is várják a gyermekeket. Percesen június 25. és augusztus 17. között 800–1000, 6–13 éves gyermek vakációzhat kétéltű besorozásban, 4 turnusban. Itt csak a napközben szokásos étkezésért fizetendő térítési díjat kell fizetni. (Ha a tanévben ingyenesen kapták az étkezést, akkor a tábor is ingyenes.) A perces tábor – ahogy arról már beszámoltunk – önkéntes munka által jelentősen megújult, a városvezetés és a képviselők ajándékokat, játékokat is kapott.

A balatonmárfiúrdói tábor a június 19. és szeptember 2. közötti időszakban fogadja a 10–14 éves tanulókat. Itt összesen 900–1300 gyerek, 9 turnusban, nyolcnapos beosztással nyaralhat. A tábor részvételi díja idén is 20 ezer forint, mely tartalmazza az étkezést

és szállás költségét. Idén is lesz az először tavaly megrendezett nemzetközi gyermektábor, így Miskolc testvérvárosából (Tampere, Ostrava, Katowice, Burgasz, Kassa) 13–16 éves gyerekek tölthetnek el 8 napot a Balatonnál miskolci diákokkal együtt. **Kujan I.**

Többet kapnak ebédet

Az elmúlt évben 300, idén már 400 rászoruló miskolci gyermek étkezhet térítésmentesen a nyári szünetben – közölte Dobos Tímea, a városháza szóvivője. Mint emlékeztetett, tavaly közel két és fél millió forint önrészt biztosított Kriza Ákos, Miskolc polgármestere a rászoruló gyerekek nyári étkeztetéséhez, és ugyanekkora összeget biztosított a minisztérium is pályázat útján. Ez az összeg 300 gyermek számára tette lehetővé az ingyenes nyári étkeztést. Idén Miskolc 7 millió 744 ezer forintot nyert el e célra, ebből az összegből 400 miskolci gyermek napi melegétkeztetése biztosított július 2-ától 44 napon keresztül.

A rászoruló gyermekek kiválasztását a két gyermekjóléti szolgálat segíti.

Nemzetközi gazdasági kapcsolatok: „Meg kell ismertetni magunkat”

„Meg kell találnunk azokat a feltörekvő, hosszú távon is komoly teljesítményt nyújtó országokat, amelyek sikeres, eredményes kapcsolat esetén komoly szerepet vállalhatnak Miskolc fejlesztésében, új munkahelyek létrehozásában”, mondta el egyebek mellett Kriza Ákos polgármester azon a beszélgetésen, amelyen a miskolci városvezetés dél-koreai, oroszországi tárgyalásairól, a munkahelyteremtő beruházások helyzetéről kérdeztük.

Mint a polgármester fogalmazott: mindez természetesen nem jelenti azt, hogy a város nem ápolja meglévő, és kibontakozóban lévő észak-, illetve nyugat-európai kapcsolatát. Emellett azonban számolni kell a realitásokkal, és nyitni kell azok felé az országok felé, amelyek ma is a gazdasági fejlődés motorjainak számítanak – ide tartozik Dél-Korea és Oroszország is.

– *Eredményesek voltak az oroszországi megbeszélések?*

– Az orosz főváros egyik legnagyobb kerületével kezdtük el a tárgyalásokat, ahol kiemelt nehézipari komplexumok vannak, különösen a hadiipar, hadianyaggyártás rendkívül fejlett. Azt is tudni kell, hogy Moszkvában koncentrálódik az orosz tőke 50 százaléka, s annak a kerületnek, amelynek a prefektúrávezetőjével tárgyaltunk, több mint egymillió lakosa van. Nem egyszerű a feladat, a régi, évtizedekkel korábbi kapcsolatok megszűntek, az oroszok ma már teljesen más piacokat céloznak meg. Vissza kell csábítani őket, újra meg kell velük ismertetni a kelet-európai térséget – ennek a látogatásnak is ez volt a célja.

– *Mivel tudja magát vonzóvá tenni Miskolc egy ilyen súlyú partner számára?*

– Viszonylag közel vagyunk hozzájuk, s Miskolc földrajzi, közlekedési adottságai is jók: három ország érhető el innen, másfél-két órán belül. Megfelelő ipari terület tudunk számukra bemutatni, és van egy műszaki tudományokra alapozó, nagy egyetemünk, amely komoly kutatás-fejlesztési háttérrel tud biztosítani a gyártásnak. S ami szintén nagyon fontos: Miskolcnak komoly nehézipari múltja, hagyományai vannak, képzett szakemberekkel, még ma is fellelhető szakmai, infrastrukturális háttérrel.

– *Sikerült elindítani valamiféle stratégiai együttműködést?*

– Most a kapcsolatfelvétel első fázisát jelentő szakértői munka folyik. Az egyeztetéseken részletesen bemutatjuk Miskolc gazdasági helyzetét, az iparvállalatok struktúráját, azt, hogy milyen képzett munkaerő található a városunkban. Közben természetesen mi is informálódunk minderről a partnereinket illetően, ezt követően indulhat el a közös gondolkodás, tervezés. Meg kell magunkat ismertetni, hiszen mindannyian tudjuk, milyen ma a nemzetközi gazdasági helyzet. Ha csak ülünk, és várjuk a befektetőket, senki nem fog hozzánk jönni.



– *Nemrégiben a dél-koreai Asan városával írt alá Miskolc testvérvárosi megállapodást.*

– A testvérvárosi kapcsolat kezdeményezése részükről azt jelenti, hogy látnak fantáziát Miskolc lehetőségeiben, adottságaiban. Együttműködésünknek már most látható néhány ígéretes eredménye. Több egyeztetést folytattunk dél-koreai cégekkel – köztük olyan óriásvállalatokkal is, mint a Hyundai vagy a Samsung. Kiutazásunk alkalmával miskolci vállalkozókat is vittünk magunkkal, segíteni szeretnénk őket abban, hogy külső piacokat találjanak, bízom benne, hogy hamarosan konkrét szerződések is kötődnek. Nem csupán az iparban és a kereskedelembe, hanem a turisztikai kapcsolatok területén is. Itt is erősíteni szeretnénk az együttműködést Dél-Koreával, egyebek mellett komplex, Miskolc központú idegenforgalmi kínálat kidolgo-

zásával. Vittünk is magunkkal egy turisztikai csomagot.

– *Vannak olyan beruházások, amelyek már a megvalósulás szakaszába léptek, de még mindig vitákat generálnak – ilyen például a finn darugyár.*

– A finn befektető képviselői aláírták a miskolci beruházásra vonatkozó támogatási szerződést, s jelezték, hogy tartani fogják magukat az ebben vállalt kötelezettségekhez, a munkahelyteremtés területén is. Elképzelhető, hogy az ő piacukat is érintő, európai válságra való tekintettel kicsit „kivárnak”, de csakis addig, és olyan szinten, amit a szerződés lehetővé tesz számukra. Újra megerősítem, hogy a finn cégcsoport nem foglalkoztat majd kevesebb embert! A legutóbbi híradás arról szólt, hogy a beruházás első üteméhez igényelték egymillárd forint európai uniós támogatást. Ahhoz, hogy a cég a lehető legnagyobb támogatást megkapja, vállalta az ehhez szükséges 180 fő foglalkoztatását. Ez a létszám viszont csak erre a gyáregységre és csak erre az ütemre vonatkozik. A többi fázisban, a következő 1-2 évben megvalósuló gyáregységek megépítése után a cég 400, teljes munkaidéjű alkalmazottat kíván foglalkoztatni. Sajnálatos, hogy a többszöri, adatokon, tényeken alapuló tájékoztatás ellenére a finn darugyártó céggel kapcsolatban Miskolcon olyan nyilatkozatok hangzottak el, melyek jelentős károkat okoznak a városnak. Rontják a befektetői bizalmat, és ezen keresztül akadályozzák a munkahelyteremtést.

– *Sok szó esik a Miskolca tervezett LED-gyárról is.*

– Ebben az esetben ugyancsak a felelősséget szeretném hangsúlyozni. Egy kínai –

tehát nem dél-koreai – befektetővel írtunk alá szándéknyilatkozatot erről a beruházásról, számunkra azonban az a legfontosabb, hogy minden egyes szerződésben, gyártási feltételekben garantáljuk a város pénzügyi és szakmai biztonságát. A kínai partnerek a mai napig sem mutatták be azt a visszavásárlási garanciát, amit korábban ígértek, nem helyezték mellé az ígért tőkét, ilyen helyzetben pedig a város egyetlen forintot sem fog kockáztatni. Abban a pillanatban, amikor ők biztosítják ezeket a garanciális elemeket, elindulhat a további közös gondolkodás. A kormány a támogatásáról biztosította Miskolcot, tehát ha a kínaiak által ígért garancia megvalósul, a magyar állam is mellé teszi a szükséges gazdasági támogató eszközöket.

– *Állítólag komoly befektetői érdeklődés esetén is igen szűkösnek állnának rendelkezésre Miskolcon ipar telepítésére alkalmas területek.*

– Akár egy igazán nagy befektető esetében is biztosítani tudjuk a megfelelő ipari területet, emiatt egyetlen beruházás sem hiúsul meg. Azt is látni kell azonban, hogy Miskolc – és egész Észak-Magyarország – nagyon nagy lemaradásban van, az iparfejlesztés területén is. Az alapokról kell újra építkezni, egy nagyon szorító, feszítő gazdasági helyzetben, eladósodott környezetben – de innen szép fordítani. Kiemelt, stratégiai célkitűzésünk a munkahelyteremtés. Azt ígértem, hogy lejárom a lábam annak érdekében, hogy Miskolc gazdasági fejlődése beinduljon, s új munkahelyeket hozzunk létre. Eljutottunk Oroszországba, és eljutottunk Dél-Koreába is, véleményem szerint mind a két kapcsolat sikeres lesz.

Szepesi S.

Selyemrét – új kivitelezővel

Új, gyorsított eljárást követően új kivitelezővel folytatódhat a selyemréti strand építése, a fejlesztés így csak jövőre készülhet el.

» folytatás az 1. oldalról

A Miskolci Turisztikai Kft. múlt pénteken bontotta fel a Hajdú-Ép Kft.-vel megkötött kivitelezői szerződést, mivel az nem tartotta be a megállapodást.

– A lépésnek több oka is van. A kivitelező nem a szerződésben foglalt építőanyagokat használta, az engedély nélküli anyagokhoz pedig sem a megbízó, sem pedig a közreműködő szervezet nem járult hozzá – hangsúlyozta Czinkné Sztán Anikó. Mint mondta, a műszaki ellenőrök többször bejegyezték az építési naplóba azt is, hogy engedély nélküli segédanyagot használnak, ennek ellenére két medencében is elvégezték az anyagfelhordást, az egyiken pedig elkezdtek a nem egyeztetett csempé lerakását is.

Lengyel Katalin, a Miskolci Városfejlesztési Kft. ügyvezetője elmondta, a szerződéstől eltérni csak egy hosszú út bejárásával lehet, a kivitelező által javasolt módosításokról tudnia kell a tervezőnek, a megrendelőnek, a közreműködő szervezetnek (jelen esetben a NORDA-nak) pedig jóvá kell hagynia mindezt.

– Ennek kihagyásával a kivitelező veszélyeztette az elnyert 491

millió forint lehívását – hangsúlyozta Lengyel Katalin. Elmondta, a cég műszaki ellenőrei felméri, mi készült el eddig a strandon, majd rendkívüli sürgősségre hivatkozva új, hirdetmény nélküli, tárgyalásos eljárással választják ki az új kivitelezőt.

– Ha ez megtörtént, a NORDA-nak bejelentjük a kivitelező-váltást, és engedélyeztetjük a befejezési határidő módosítását. Reményeink szerint a következő strandszezon elejére elkészülhet a Selyemréti Strand – összegezte Lengyel Katalin.

Vécsi György, a Miskolc Holding Zrt. igazgatóságának elnöke hangsúlyozta, nem akartak olyan kompromisszumokba bele menni, aminek következtében a strand nem funkcionálhatott volna jó minőségben évtizedeken át. A megkezdett munka folytatásához türelmet, támogatást és megértést kért minden miskolcitól.

Szerkesztőségünk Tutor Lórántnak, a Hajdú-Ép Kft. ügyvezetőjének álláspontjára is kíváncsi volt, azonban telefonos egyeztetés ellenére végül nem állt rendelkezésünkre. Az MTI-nek később úgy nyilatkozott, nem érti a döntést, két ügyben volt vitájuk a megrendelővel, de semmi jel sem mutatott arra, hogy ezeket ilyen módon fogják lezárni. Közölte, a megegyezést keresik.

Tajthy Á. | fotó: M. L.



Én és a kisöcsém – Ullmann Mónikával

A Szabó Máté által rendezett Én és a kisöcsém című vidám társasutazást mutatják be a Miskolci Nemzeti Színház Nyári színházában pénteken.

Az új vezetés, az új évad első festségét könnyed nyári esti programnak ígérték, amely természetesen gondolkodtat is. A darabban régi és új színészek is szerepet kaptak. Szirbik Bernadett, Harsányi Attila, Bösze György, Jancsó Dóra, Homonnai István és Ramocsa Emese mellett bemutatkozik a az új évadra a színházhoz érkező Görög László, Kokics Péter, Molnár Gusztáv és Ullmann Mónika is, aki elmondta, jó hangulatban telnek a próbák.

– A közönség előtt öltözöm át, ez egyfajta összekacsintás.

Kiss J.

Nem kell igazán férfiasnak lennem. Kató bátor és szabad lány, aki a szerelméért mindent megtesz, ezt szeretném megjeleníteni – emelte ki Ullmann Mónika. A '30-as években írt, játszódó és játszott történet a rendező szerint egy mese sok emberi bírálattal.

– A világon minden egzakt, következményekkel jár. Az Én és a kisöcsém hirtelen rendszertelenné válik minden, nem lesz konzekvens semmi. Nagy feladat ezekben a képtelen helyzetekben is embernek maradni – tette hozzá Szabó Máté.

Az előadást a Nyári Színházban mutatják be június 22-én, majd októbertől a Kamaraszínházban játsszák.

Parkolás – hétvégén ingyen

Ingyenes lesz a nyári, hétvégi parkolás a Régiópostai utcai parkolóházban. A cél a belvárosi élet további élénkítése.

A főutcai boltok bérlőinek és a nemrég létrejött Miskolc Belvárosi Gazdaságfejlesztő Klaszter kérésére, a városvezetés javaslatára a Régió Park Kft. díjmentes parkolást biztosít a Régiópostai utcai parkolóházban június 16. és szeptember 2. között hétvégente, szombat reggel 8 óra és vasárnap éjfélig között. A cél a belváros további élénkítése.

– Miskolc város vezetése 2010 októberé óta azon dolgozik, hogy a belváros újra élettel teljen meg – nyilatkozta ezzel kapcsolatban Dobos Tímea, a polgármesteri hivatal szóvivője. – A sétálóutcán sok volt az üres, lerobbant üzlet, ezért is döntöttek úgy, hogy korszerűsítik az önkormányzati helyiségek ber-

beadásáról szóló rendeletet – mondta Dobos Tímea.

A múlt év közepétől 30 százalékkal kell kevesebbet fizetniük a főutcai boltok bérlőinek, ez év januárjától pedig nem 10 százalékkal, hanem az inflációt követően emelkednek a főutcai üzletek bérleti díjai. Ezek a döntések is annak a koncepciónak a részei, mint a nyári hétvégi ingyenes parkolás: szeretnék elérni, hogy minél inkább élénküljön meg a belváros élete.



Megújulnak a népkerti padok is

Csaknem hárommillió forintból újul meg júniusban a Dankó Pista uti játszótér, s a népkerti ülapadokat is felújították, kijavították az elmúlt időszakban.

Egyre több közösségi, kulturális rendezvényt tartanak a Népkertben, amely kedvelt pihenőhely, s a helyszínéül szolgál az Országászlónak is. Régóta gondot jelent, hogy a pihenőpadok egyre jobban elhasználódtak a területen, némelyik kifejezetten balesetveszélyessé vált.

– Közbenjárásomra a Városgazda Kft. nemrégiben több pihenőpadot kijavíttatott, amelyik pedig erre már nem volt alkalmas, azt elszállították – mondta el Eperjesi Erika, a körzet önkormányzati képviselője, akinek tervei szerint idén új burkolatot kapnak az utak, sétányok a város központi parkjában, és az anyagi

lehetőségek függvényében a padokat is kicserélik.

A képviselő arról is beszámolt, hogy a terület szintkülönbségeiből adódóan nagyon sok lépcsősor található a körzetben. Ezek felújítása, a balesetveszély elhárítása szinte folyamatos beruházásokat igényel a rendelkezésre álló keretből. Végeztek már ilyen munkákat a Rákóczi, a Perczel és a Derkovits utcánál is, tavasszal pedig az Aulich úton újítottak fel egy lépcsősort és a hozzá tartozó korlátot.

– Hamarosan csaknem 300 ezer forintos beruházásban újul meg a járda a Váncza Mihály úton, s júniusban mintegy hárommillió forintból korszerűsítjük Molnár Péter képviselő társammal a Dankó Pista utcai játszótér, amelyre ugyancsak régi lakossági igény van – nyilatkozta Eperjesi Erika. Sz. S.

Látványos kíséret az operafesztiválhoz

Lassan véget ér a Miskolci Operafesztivál, amely most fő programjainak egy részét is kivitte az utcára. Ezzel együtt nélkülözhetetlen részét képezik a programfolyamnak a kísérőrendezvények.

Seres Ildikónak, a kísérőrendezvények művészeti vezetőjének ezúttal is egy célja volt, hogy minőségi előadásokat kínáljanak.

– A városvezetés és az operafesztivál új vezetése számára egyaránt fontosak a fesztivált kísérő rendezvények, így a költségvetési nehézségek ellenére sem csökkentették az erre szánt összeget. Idén a Szent István téri nagyszínpad mellett a Szinva teraszon is vannak programjaink. A hétvégeken rézfúvós tényszerűen hallgathatnak ott a miskolciak – mondta Seres Ildikó, aki talán a „Bohém flash mob”-ra a legbüsz-



kébb. A Bohémélet második felvonása egy kávézó teraszán játszódik, ezért arra gondolt, hogy a város kedvelt kávézóit választja helyszínül a jelenet előadásához.

A visszajelzések szerint a miskolciaknak nagyon tetszettek a negyedórás részletek. Mi is megkérdeztünk néhány sétálót, milyennek

látják az idei operafesztivált. Korpás Mariannának nem jutott ideje belepillantani a programokba, mint mondta, a sétálóutcán sokat jár, s úgy veszi észre, idén kevesebben látogatnak ki a fesztiválra az elmúlt évekhez képest. Tuczai Rita pedig örül, hogy sok ember jár az utcán, élet van a városban.

– Az embereknek örülök a legjobban. Nehezen adtam be a derekam az operafesztiválnak. Irreális dolognak tartottam, de az utóbbi években kezdtem pozitívan viszonyulni hozzá. Most érzem igazán, nyüzsgés van, tele a város emberekkel – mondta Tuczai Rita.

Kiss J. | fotó: Bócsi K.

Diósgyőri várfelújítás: hamarosan kezdődhet a munka!

Hétfőn aláírták Diósgyőri-Lillafüred komplex kulturális és ökoturisztikai fejlesztésének támogatási szerződését, célegyesbe érkezett a diósgyőri vár rekonstrukciójának előkészítése.



A kivitelezés közbeszerzési eljárása és az ajánlatok beadása zajlik, tudtuk meg Dobos Tímea város-házi szóvivőtől. Az írásbeli összegzés június közepére várható, a szerződés kötést június végére tervezik. Ezután kezdődhet a kivitelezés.

A nemrégiben történelmi emlékhellyé nyilvánított vár rekonstrukciós munkáival együtt épül meg a Lovagi tornák tere a várfürdő területén, s a projekt keretében egy 10 állomásos, tematikus sétányt is kialakítanak Lillafüreden, a függőkertben. A beruházások értéke összesen közel 2,5 milliárd forint, kétmilliárdos pályázati támogatással,

félmilliárdos önrésszel. A támogatási szerződést június 11-én írta alá Kriza Ákos, Miskolc polgármestere és Kormány Krisztián, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség ügyvezető igazgatója. Lengyel Katalin, a Miskolci Városfejlesztési Kft. ügyvezető igazgatója elmondta, a vár jelenlegi, megszokott képe a közel fél évszaddal ezelőtti felújítása alkalmával alakult ki. A rekonstrukcióval,

az épületegyüttes helyreállításával a középkort, a vár fénykorát idéznék vissza oly módon, hogy a műemlék közösségi terei megteljenek élettel, interaktív tartalmakkal.

– A beruházás során tulajdonképpen egy „védőépület” emelnek a jelenlegi romok fölé, hogy elejét vegyék a további állagromlásnak. A régi és az új épületrészek jól elkülöníthetőek lesznek egymástól – tette hozzá az igazgató.

Jutalomúton a győztesek

Németországi és franciaországi kiránduláson vett részt a várostörténeti vetélkedő két győztes csapata.

A Fodor Zoltán önkormányzati képviselő és a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. által szervezett várostörténeti vetélkedő két győztes – egy-egy általános és középiskolás –, háromfős csapatának jutalma egy ötnapos utazás volt, melynek keretében Baden Badenbe látogattak a II. Rákóczi Ferenc Általános és Magyar–Német Két Tanítási Nyelvű Iskola, valamint a Teleki Tehetséggondozó Kollégium diákjai felkészítő tanáraikkal, Lencsés Ágnessel és Szöllősi Istvánnal. A

programban a strasbourgi székhelyű Európai Parlament meglátogatása is szerepelt, ahol magyarországi EP-képviselőkkel is találkoztak.

A Rákóczi iskola csapatával az ötödikes Sipos Anna, Dendők Binka, és a hatodikos Tamás Anett vívta ki az utazás jogát a várostörténeti vetélkedőn. A Teleki Tehetséggondozó Kollégium csapatát pedig három 13. osztályos, földesista diák alkotta: Óvári Tímea, Simon Dorina és Ördög Orsolya.

A lányok nagyon élvezték az utazást, a fárasztó buszúton kívül mindenről elismerően szóltak, életre szóló élményt jelentett neki a „földj”.

– Baden Badenben meglátogattuk a fürdőt, étteremben vacsoráztunk, kisvonatoztunk. Egy napot Strasbourgban töltöttünk, az Eu-



rópai Parlament székhelyén, ahol részt vettünk egy plenáris ülésen. Körbevezettek minket az épületben, és megnéztük a település nevezetességeit – sorolta Sipos Anna.

– A jutalomutazás is bebizonyította, életre szóló élménnyel gazda-

godhat, aki szorgalmasan, kitartóan tanul. A tudás megszerzése ily módon is kamatozhat, fontos üzenete tehát a vetélkedőnek, hogy megéri a befektetett energia, a tanulás – mondta a szervező.

S. P.

ZÁLOG SÁGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig

CSÖKKENTETT KAMATOK, MEGEMELT HITEL!

Záloghitelzés ékszerfedezetre, egy hónapra kamatmentesen!

A VÁROS LAPJA
MiNap
Miskolci Napló

Vagyongazdálkodás közép- és hosszú távon

Javaslatot tárgyal a miskolci közgyűlés jövő heti ülésén a városi önkormányzat vagyongazdálkodási koncepciójáról, az erre vonatkozó közép- és hosszú távú terv jóváhagyásáról is.

Az előterjesztésben foglaltak szerint a vagyongazdálkodás tágabb értelemben magában foglalja az önkormányzat összes, a tárgyi, a pénzügyi és szervezeti, humán erőforrásokkal való gazdálkodását, a közösségek, a lakosság önkéntes felajánlásának hasznosítását.

Az önkormányzati vagyon funkciója kettős: egyrészt infrastruktúrát biztosít a kötelező, illetve önként vállalt feladatok ellátásához, másrészt bevételt is teremt a közfeladatok ellátásához, a vagyon állagmegővéséhez, felújításához, a beruházások megvalósításához.

Ezen alapul az önkormányzati vagyon törvény szerinti felosztása is: a forgalomképtelen vagyon funkciója elsődlegesen az infrastruktúra biztosítása, míg a forgalomképes (üzleti) vagyon funkciója a bevétel-teremtés, hozam elérése.

A korlátozottan forgalomképes vagyon mindkét célt szolgálja, elsősorban infrastrukturális célja van, viszont a közfeladatok ellátása szempontjából nélkülözhető vagyonelemek az alapfeladatok sérelme nélkül hasznosíthatóak.

204,4 milliárd

A vagyongazdálkodás hatékonyságát le lehet mérni a közfeladat-el-



látás teljesítésének eredményén, a pénzügyi, gazdaságfejlesztési, illetve társadalmi hozamokon is – ide tartozik például a foglalkoztatás növekedése, a város fejlődése is.

Az önkormányzati vagyongazdálkodási koncepció közép- és hosszú távú tervének célja a 204,4 milliárd forint nettó értékű önkormányzati vagyon gyarapításával, fenntartásával, üzemeltetésével, hasznosításával kapcsolatos közép- és hosszú távú célkitűzések meghatározása. A középtávú vagyongazdálkodási célkitűzések 2–5 éves időtartamot, a hosszú távúak pedig 6–10 éves időtartamot foglalnak magukban.

A vagyongazdálkodás legfontosabb kérdéseit, feladatait az önkormányzat érdekeinek megfelelően szabályozni kell, a közgyűlés elé kerülő vagyongazdálkodási koncepció és terv az önkormányzati vagyon összetételét, funkcióját

figyelembe véve határozza meg a célkitűzéseket.

Egyrészt a közfeladat-ellátást szolgáló önkormányzati törzsvagyonra vonatkozóan – amely a vagyon 81 százalékát alkotja –, másrészt a bevétel növelését, hozam elérését szolgáló forgalomképes vagyon hasznosítására vonatkozóan, ennek aránya 11 százalékos. A vagyon további részét alkotó vagyon-elemek, a befejezetlen beruházások és forgóeszközök aránya 8 százalék.

Összehasonlított vagyon

Az előterjesztésben összehasonlítják néhány megyei jogú városban az egy lakosra jutó eszköz- és forrásértékeket, a népességszámot, az egy lakosra jutó eszköz, kötelezettség, valamint saját vagyon értékét is.

A legjelentősebb, 304,3 milliárdos eszközállománnyal Debrecen rendelkezik, azt követi Szeged 285,9 milliárdos állománnyal, Miskolc

esetében az eszközök értéke 204,4 milliárd forint. A megyei jogú városok forrásösszetételét vizsgálva megállapítható, hogy a saját forrás aránya Győrött a legmagasabb, 93,8 százalékos. Debrecenben eléri, Szegeden meghaladja a 89 százalékot, míg Miskolc esetében 80,2 százalékos.

A kötelezettségek állománya Győrben 9,4 milliárd, Miskolcon pedig 40,4 milliárd forint.

A kötelezettségek egy lakosra jutó értékét vizsgálva, az érintett városok közül Miskolcon a legmagasabb az egy főre jutó kötelezettség összege – 240 ezer forint – Győrött pedig a legalacsonyabb, 72 ezer forint. Mindezek alapján a saját vagyon egy lakosra jutó értéke Szegeden a legmagasabb, 1507 ezer forint. Miskolc a vizsgált megyei jogú városok között a negyedik helyen áll 976 ezer forint/lakos értékkel.

Sz. S.

A nyári szünet előtt

Júniusi ülését tartja jövő héten Miskolc képviselő-testülete.

Az előzetesen kiküldött napirend szerint, sok más mellett tárgyalnak a város ingatlan- és vagyongazdálkodásáról, szociális szolgáltatásokról, és a nevelési-oktatási intézményekben a következő tanévben indítható csoportok, osztályok és alkalmazotti létszámok meghatározásáról is.

Javaslat kerül a közgyűlés elé a város közművelődési feladatainak, ezek ellátásának feltételeiről szóló önkormányzati rendelet megalkotására, az önkormányzat második félévi munkatervének megállapítására, a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés átszervezésére, valamint közterületek elnevezésére vonatkozóan is.

Tárgyal a grémium egyebek mellett a Miskolc és Felsőzsolca között, illetve a két város belterületén közlekedő 7-es autóbussz-vonal további üzemeltetéséről, a város középfokú művészetoktatási, feladatellátási koncepciójának, valamint a nevelési-oktatási intézményeiben megvalósítható helytörténeti oktatás koncepciójának kidolgozásáról, a Cine-Mis Kft. közszolgáltatási szerződésének jóváhagyásáról.

Napirenden szerepel a miskolci önkormányzat és a MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. közötti – települési folyékony hulladékgyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közszolgáltatás ellátására vonatkozó – közszolgáltatási szerződés meghosszabbítása is.

Szepesi S.

Az önkormányzat és az egyházak segítenek a rászorulóknak



Módosul a házi segítségnyújtás rendszere július 1-jétől Miskolcon. Mint arról múlt héten beszámoltunk, a civil szervezetek helyett a jövőben a Miskolci Családsegítő Szolgálat végzi ezt a szociális alapellátást, nem kell azonban változásra készülniük azoknak, akik valamelyik egyháztól igényelték meg a szolgáltatást.

Jelenleg a házi segítségnyújtást az önkormányzati intézmények mellett egyházak és civil szervezetek is végezhetik, és július 1-jét követően is csak a civil szervezetek szüntetik meg ezt a tevékenységet Miskolcon. Kohányi Zoltán, a Magyar Pünkösdi Egyház vezető gondozója elmondta, aki egyháztól kért házi segítséget, nem kell, hogy változásra számíton.

– A szociális törvény módosítása kimondottan a civil szervezetekre vonatkozik, az egyházakra nem, így csak nekik kellett befogadó nyilatkozatot kérniük a polgármesterektől. Nálunk, és a többi egyháznál, aki végzi a szolgáltatást, nincsen változás – mondta Kohányi Zoltán.

Új szolgáltatót kell azonban keresnie többek között azoknak, akiket a Forrás Közösségi Központ lát el. Ráki Tamás, az Új Szövetség Gyülekezet lelképásztora, a központ fenntartója elmondta, a gyülekezetiük több mint 20 éve létezik, protestáns típusú szabadegyházként működtek egészen február 28-áig, akkor a törvény módosulása miatt elvesztették az egyházi státuszt. Házi segítségnyújtást 2009 óta végeznek, mára Miskolcon több mint 1100 idős embernek nyújtják a szolgáltatást, a jelenlegi helyzet szerint viszont csak június végéig. Mivel

civil szervezetté minősítették, állami támogatást csak akkor kaphat munkájához, ha az önkormányzat hozzájárul ahhoz, ez azonban nem történt meg Miskolcon. Ahol viszont megkapják a befogadó nyilatkozatot, ott továbbra is szolgáltatnak.

– Jelenleg négy kistérségben végzünk házi segítségnyújtást, a többi településen továbbra is térítési díj nélkül. Amennyiben Miskolccal nem tudunk megállapodni a későbbiekben sem, akkor az ellátotti körünket a kistérségekből bővítjük majd – hangsúlyozta Ráki Tamás.

Földessy Judit, a Miskolci Családsegítő Központ igazgatója elmondta, az önkormányzat azért döntött úgy, hogy a civil szolgáltatóknak nem ad hozzájáruló nyilatkozatot az állami finanszírozási rendszerbe való befogadásához, mert a városi intézményrendszer jónak ítéli, és képes ellátni a jelenleginél több embert is.

– Az önkormányzat bízik a saját, jól kiépült intézményrendszerben, jól képzett szakembereik magas színvonalú szolgáltatást képesek nyújtani a hozzájuk fordulóknak – hangsúlyozta.

Az önkormányzati szociális szolgáltatók arra számítanak, hogy többen igénylik az ellátást tőlük, és – mint mondta Földessy Judit –, szükség esetén tudnak bővíteni is.

A jövő heti közgyűlésen pedig dönthet a grémium arról is, hogy a házi segítségnyújtás mint szociális alapszolgáltatás napi egy órában térítésmentessé vájon. A további – napi egy órán túli – gondozásért pedig, ahogyan jelenleg is, jövedelemarányosan kellene fizetni.

T.Á.

Egységes koncepció, hatékonyabb működés

Új, egységes koncepciót dolgozott ki a MIK Zrt. Miskolc önkormányzata forgalomképes ingatlanvagyonának hasznosítására. A tervezet iránymutatást ad arra, hogy Miskolcon kialakulhasson egy hatékonyan működtethető, pozitív bevételt generáló, és csökkenő kiadások mellett funkcionáló, piacképes ingatlanvagyon.

Farkas István ingatlanhasznosítási igazgatóhelyettes elmondta, a korábbi években külön-külön készültek a lakásokra és a helyiségekre a rendszert módosító javaslatok, sok

esetben ezek nem önálló koncepcióként, hanem a helyi rendeletek és az ezekkel összefüggő határozatok megalkotásához kapcsolódtak.

– Munkatársainkkal – mérlegelve a különálló koncepciók lehetőségét is –, egységes ingatlanhasznosítási koncepció kidolgozása mellett döntöttek. Mert a lakások és a nem lakás célú helyiségek, földterületek hasznosításának feltételei eltérőek ugyan, de az egyes részterületek sikeres vagy sikertelen hasznosítása hatással van egymásra – hangsúlyozta Farkas István.

A koncepció teljes körűen és átfogóan elemzi az önkormányzat forgalomképes ingatlanvagyonát, és komplex javaslatokat tesz a jövőbeni hasznosításra. Az általános ingatlanpiaci helyzet elemzése mellett bemutatja mindazokat a sajátosságokat, melyek speciálisan

Miskolcra jellemzők és befolyásolják az ingatlanok hasznosítását.

Újszerű a koncepcióban az is, hogy a teljes önkormányzati forgalomképes ingatlan portfoliót részletesen elemzi megadott szempontrendszer (például kor, műszaki állapot, városon belüli elhelyezkedés, komfortfokozat, kihasználtság stb.) szerint.

– Bevezetjük az úgynevezett ingatlankarrier-tervezést, mely megkönnyíti a hasznosítás leghatékonyabb módjának kiválasztását. Korábban az ingatlanok ilyen szemléletű besorolására és csoportosítására nem született javaslat – mondta Farkas István. Mint hozzátette, optimális ingatlan-portfóliót szeretnének kialakítani, az ingatlanok hasznosítása ugyanis nemcsak az önkormányzat bevételeit növeli, hanem csökkenti a költsé-

geket is, ezáltal pedig növeli a hatékonyságot.

– Az önkormányzati ingatlanok jellegéből adódóan a hasznosításuk szigorú szabályok és keretek között folyik, ugyanakkor versenyképesnek is kell lennie a többi piaci szereplő mellett. A koncepció javaslatot tesz a garanciális elemek megtartása mellett a lehető leghatékonyabb, a piaci viszonyokhoz legjobban alkalmazkodó feltételek kialakítására, figyelembe véve a bérlok lehetőségeit és az önkormányzat érdekeit is, ami optimális esetben összhangban van egymással – tette hozzá a helyiséghasznosítási vezető.

A jövő heti közgyűlésen tárgyalandó tervezet javaslatot tesz a hátralékkezelés egységesítésére és projektszemléletű ingatlanfejlesztésekre, ingatlaneggyüttesek, városrészek megújítására is.

T.Á.

Hatékonyabban hasznosítanak az üres üzleteket

Módosíthatja az önkormányzat a helyiségek bérletéről szóló rendeletét, elsősorban azért, hogy alkalmazkodni tudjon a város a piaci viszonyokhoz, és hatékonyabban hasznosítsák a helyiségeket. Az erről szóló előterjesztést is tárgyalja a nyári szünet előtti utolsó ülésén a közgyűlés.

Farkas István, a MIK Zrt. ingatlanhasznosítási igazgatóhelyettese elmondta, a javaslatokat az elmúlt egy évben megszerzett tapasztalataik birtokában tették meg.

– Egy rendelet megalkotásakor az adott viszonyokra érvényes és hatékony, ezért szükséges folyama-

tosan vizsgálni azoknak a piacra gyakorolt hatását, és időközönként, ha a változó helyzet indokolja, módosítani azokat – hangsúlyozta Farkas István.

Ha a közgyűlés megszavazza az erről szóló előterjesztést, az mind a leendő bérloknak, mind a MIK-nek előnyösebb helyzetet teremt majd.

– Üresen álló ingatlanoknál kedvezőbb bérletidő-kialakítás lehetséges a hatékony hasznosítás érdekében. Így például korábban egy kiadatlan helyiség esetében csak akkor adhattunk kedvezményt, ha már egy éve üresen állt, erre a rendeletmódosítást követően már két



hónap után is lehetőség lenne – mondta Farkas István.

Tajthy Á.

ÉJSZAKAI FÜRDŐZÉS A BARLANGFÜRDŐBEN!

Töltsön nálunk fürdőzéssel néhány csillagfényes éjszakát, és próbálja ki különleges ételeinket, koktéjainkat

2012. június 16. és augusztus 25. között minden szombaton, este 8 órától éjfélig!

A belépőjegy ára egységesen 2.000 Ft/fő. Szeretettel várjuk!

Miskolci Turisztikai Kft.

Barlangfürdő
Miskolc-Tapolca

Szent Benedek Gimnázium és Szakképző Iskola Miskolci Tagintézménye
Miskolc, Kabar u. 12. • Tel.: 46/530-340, 30/398-9827
sztbenedek.miskolc.titkarsag@gmail.com
http://sztbenedekiskola.hu

SZAKKÉPZÉSEINK
NAPPALI ÉS ESTI MUNKARENDBEN

8 ÉVFOLYAMRA ÉPÜLŐ, ELŐREHOZOTT SZAKKÉPZÉSEINK

- Élelmiszer-vegyiáru-eladó **új!** (6 félév)
- Szociális gondozó és ápoló **új!** (6 félév)

10 ÉVFOLYAMRA ÉPÜLŐ KÉPZÉSEINK

- Számítógépszerelő, -karbantartó (4 félév)
- Irodai asszisztens (4 félév)
- Ruházati eladó (4 félév)
- Élelmiszer-vegyiáru-eladó (4 félév)
- Szociális gondozó és ápoló **új!** (4 félév)

ÉRETTSÉGIRE ÉPÜLŐ KÉPZÉSEINK
(angol nyelvből emelt óraszám!)

- Idegen nyelvi titkár (4 félév)
- Ügyintéző titkár (4 félév)
- Számítógéprendszer-karbantartó (4 félév)
- Gazdasági informatikus (4 félév)
- Logisztikai ügyintéző (4 félév)
- Gyógypedagógiai asszisztens (4 félév)
- Szociális asszisztens **új!** (4 félév)
- Szociális gondozó, szervező **új!** (4 félév)
- Marketing- és reklámügyintéző (2 félév)

NAPPALI KÉPZÉSEKEN ÖSZTÖNDÍJ-LEHETŐSÉG!

Nyitás: június 18.

ZALAKERÁMIA MINTABOLT

Nyitási akciónk:
Minden termék **10%-os** kedvezménnyel
CSAK MISKOLCON!
Jún. 18-30.

3527 Miskolc, Repülőtéri utca 3.
email: miskolc.mintabolt@zalakeramia.hu
Tel.: 06-46-591-220
Mobil: 06-30-903-4955
www.zalakeramia.hu

NYÁRI MŰKORCSOLYA-TÁBOR,
kortól és korcsolyatudástól függetlenül,
2012. július 31. – augusztus 9. között.
A nyári napközis edzőtábor helyszíne
a Miskolci Jégcsarnok és Népker.
Szervező:
a Havasszepe Sportegyesület és Jégszínház.

Jelentkezni lehet **2012. június 30-ig,** illetve
a maximált létszám betelétig Abaházy-Lukács Péter elnöknel,
tel.: 06-20/399-3121, székhely: tel.: 06-20/433-4309
Bővebb információ: www.havasszepe.hu

Apróhirdetés

Mályiban eladó 240 m²-es két generáció számára vagy vállalkozásra is alkalmas, igényesen felújított családi ház. 2 konyha, 3 fürdőszoba, két nappali, több hálószoba, nagyterasz, elektromos autó és garázs-bejárási. Irány ár: 26 millió Ft. Érd.: 70/2838-040 egész nap, 30/9365-260.

Társajánlás minden korosztálynak. Személyes, közvetlen, kényelmes, az idő mindenkinek drága, másra is fordítható. Válassza a társkeresésnek ezt a formáját! Zenit Társkereső Iroda, Miskolc, Baross G. u. 17. Tel.: 30/445-6741.

RÖVIDEBB IDEJŰ NYÁRI SZOLGÁLTATÁSI SZÜNETEK

Társaságunk kifejezett célkitűzése, hogy a távhőszolgáltató rendszer nyári karbantartási munkálatait a lehető legrövidebb idő alatt elvégezze. Éppen ezért mindent megteszünk annak érdekében, hogy felhasználóinknak a használati melegvíz-szolgáltatásból kieső ideje a minimálisra csökkenjen.

2012. évben az alábbi területeken, az alábbi időpontban várható szolgáltatási szünet a távhőszolgáltató rendszeren:

Avas, belváros városrészekben:
Az Avas és belváros városrészekben a gázszolgáltatás szüneteltetése, valamint az MVM MIFÜ Kft. területén folyó gázvezeték cseréje miatt

2012. június 26-án 0.00 órától előreláthatólag
2012. június 28-án 24.00 óráig

a használati meleg víz szolgáltatása szünetel. A gázszolgáltatás szünete alatt végezzük el a távhőrendszer karbantartási munkálatait is.

Diósgyőr városrészen:
A Diósgyőri lakótelepen a tervezett használati melegvíz-szolgáltatásból történő kiesés néhány órára korlátozódik, melynek időpontját a későbbiekben a lépcsőházi bejárati ajtóra kifüggesztett értesítőn előre jelezzük.

Bulgárföld városrészen:
Bulgárföld városrészen a nyári karbantartás miatt nem várható a használati melegvíz-szolgáltatás szüneteltetése.

Köszönjük felhasználóink szíves megértését.

Tisztelettel: **MIHŐ Kft.**

A végéhez közeledik a Soltész Nagy Kálmán és a Vörösmarty utcai csomópont felújítása

Lassan befejeződik az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásában „Közúthálózat fejlesztése Miskolc városában” című, ÉMOP-3.1.2/B-09-2009-0007 azonosítószámú projekt kivitelezése, amelynek folyamata 2011. április 24-én indult.

A pályázatban Miskolc Megyei jogú Város Önkormányzata mellett a Magyar Közút Nonprofit Zrt. mint konzorciumi partner vesz részt. A Soltész Nagy Kálmán utcát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata, a Vörösmarty utcát a Magyar Közút Nonprofit Zrt. építette.

A projekt keretében a Soltész Nagy Kálmán utcán önálló jobbra kanyarodó sáv épült a Vörösmarty utcai vasúti felüljáró irányában, megkönnyítve az autósok közlekedését. A Soltész Nagy Kálmán utca teljes felülete új aszfaltszönyeget kapott a Bajcsy-Zs. utcától a Martinovics utca kereszteződéséig. A Soltész Nagy Kálmán utcán történő útfelújítással párhuzamosan az utcai járda egyes szakaszainak teljes felújítása megtörtént.

A Vörösmarty utcán a Király utca felől a közút szélesítésével önálló balra, egyenes és jobbra sávok kerültek kialakításra. Az autóbusszönből, jelzőlámpa és a várakozóhely átépítésre került. A Vörösmarty utca új aszfaltszönyeget kapott a Szinva ABC-től a Gizella utca kereszteződéséig.

A csomópontágak bővítésével a forgalmi sávok számának, valamint a csomópont kapacitásának növelése megvalósult. A jelzőlámpás irányítórendszerek összehangolásával a megállások lassítások száma csökken és ezáltal a károsanyag-kibocsátás, a levegőszennyezés mérséklődik, hozzájárulva a zaj- és rezgésterhelés kedvezőbbé válásához. A csomópont felújításával a belvárosban található közintézmények gyorsabban közelíthetők meg, a pályázat megvalósulásával összességében javul a közlekedés biztonsága.

A projekt 83 701 002 Ft támogatásban részesült, amely az Európai Unió és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 630 638

HAGYORISZÁG MEGŐJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

A gyógyvíz és élmények hajdúsági városa

Kévs olyan települést talál-
ni akár Kelet-Magyarorszá-
gon, akár az egész országban,
amely annyira a gyógyvízre
épült volna, mint Hajdúszo-
boszló. Történetét a meleg víz
felszínre törésétől számolja.

Hajdúszoboszló Debrecentől 21 kilométerre fekvő alföldi város, Hajdú-Bihar megye Hajdúszoboszlói kistérségének központja, Magyarország egyik legnagyobb termálvízű fürdőhelye.

Hajdúkkal betelepítve

Szoboszló első írásos említését először 1075-ben találjuk Szoboszlóvárárként I. Géza adománylevelében. Bocskai István hajdúkkal telepítette be 1606-ban, innen kapta a „hajdú” előtagot. A város élete 1925. október 26-án változott meg, amikor is egy kutatófúrás során olaj vagy gáz helyett „csupán” víz tört fel: 1090,87 méter mélységből 73 °C-os héviz. A gyógyvíz, a kialakuló gyógyfürdő és strand, a fürdőturizmus teljesen átalakította a települést, amely gyors fejlődésnek indult.

A reumások Mekkája

Hajdúszoboszlót méltán emlegetik határainkon innen és túl a reumasok Mekkájaként. A világhírű jódos-brómos-hidrogénkarbonátos gyógyvíz kitűnően alkalmas többféle betegségszoprt kezelésére. A Hajdúszoboszlói Gyógyfürdőben több mint 40-féle keze-

lesz vehető igénybe orvosi felügyelet mellett. A fürdőkúra hatása elsősorban mozgásszervi megbetegedések kezelésékor észlelhető. Ízületi panaszokkal, valamint ortopédiai műtétek után sokan látogatnak ide fürdőkezelésre. Jó eredmény érhető el agyvérzés utáni állapot, Heine-Medin betegség miatt kialakult bénulások, üdült idegfájdalmak és ideggyulladások (neuralgia, neuritis) kezelésében. Szépen javulhatnak az érszűkületek egyes formái. A szoboszlói víz elősegítheti üdült nőgyógyászati gyulladások gyógyulását. A vízben bitumenhez kötődve ösztrogén található. A víz hormontartalmának kedvező hatását észlelték idős, prosztatabántalmakban szenvedő betegeknél. A börgyógyászati elváltozások közül jó eredmény várható üdült börgyulladásoknál, mint az ekcéma, psoriasis, pruritus.

Ezt érdemes megnézni!

Az óvárosi központban található a fejedelemről elnevezett utcában a Bocskai Múzeum. A főépület állandó kiállítása Hajdúszoboszló történetét mutatja be. Egyedi ritkaság a Bocskai-zászló. Külön épületben látogatható a Múzeumi Galéria, ahol Cseh Gusztáv és Szombati László művészi öröksége várja az érdeklődőket. Szintén a fejedelemről elnevezett utcában található a Nemzetközi Modern Múzeum. Régi idők hangulatát idézi a tájház és a Gazdaház is. Új épített örökség a harangház, mely szimbóluma is egyben a városnak. Igazán szemet gyönyörködtető a görög katolikus templom, amely Hajdúszoboszló legifjabb



temploma: 1994-ben épült. Ettől jóval régebbi az 1776-ban épült, barokk stílusú Szent László római katolikus templom, illetve a város legrégebbi műemlék épületei, a református templom és a mellette húzódó erődfal maradványai.

Merre, mível?

Az útvonaltervező 104 kilométerre, és majd kétórára taksálja az utat, melyet a legkönnyebben a 35-ös úton tehetünk meg, majd arról leterve Balmazújváros felé. Az útba eső településekben most is számtalan látnivalót tudunk ajánlani.

Nyékkládházán említhetjük az egykori Szepessy-kúria emeletén megnyílt, a település történetét bemutató helytörténeti kiállítást, a román eredetű római katolikus templomot és a szőlőházat. Bővelkedik látnivalókban Balmazújváros. Ilyen

a központban található, klasszicista Semsey-kúria, a Semsey Andor Múzeum, a városháza eklektikus épülete, és a Veres Péter-emlékház.

A vonat is kézenfekvő megoldás, bár van benne „egy-két kanyar”. Járatokkal nincs gond, hajnali fél 4 és este 11 között óránként kétszer-háromszor is találkozhatszunk megfelelővel. Viszont három IC kivételével legalább egy, de akár több átszállással is számolnunk kell, a menetidő valamivel több, mint kettő, illetve három és fél óra között mozog.

Buszból is van közvetlen járat reggel és este is, de egyébként itt is egy átszállással kell számolnunk, így áll rendelkezésünkre még 12 járat este 9-ig. A menetidő a végig közlekedő buszoknál kettő óra negyven perc, míg átszállással két és fél és három és fél óra között mozog.

H.I.

Termálvíz és pancsolás

Megyénkben is van jó néhány gyógy- és termálfürdő, amelyek közt válogathatunk.

A meleg vízben a bőr erei kitágulnak, fokozódik a szövetek oxigénellátása, csökken az izomtónus, ezáltal a meleg fürdő izomlazító, fájdalomcsillapító hatása, és kedvezően befolyásolja az idült gyulladásos folyamatokat is. Persze, manapság a termálfürdők nemcsak a gyógyulásra vágyókat várják, hanem az egész családnak nyújtanak kikapcsolódást csúszdával, és egyéb fürdő-és látványelemekkel.

Ha termálvíz, akkor először a Zsóry Gyógy- és Strandfürdő, melyben közel 70 éve működik gyógyulnak meg, vagy lelnék enyhülést panaszaiakra. Gyógyvize értágító hatása révén csökkenti a vérnyomást, javítja az erek vérellátását, az erek falának kén tartalmát, ezáltal csökken azok koleszterintartalma, és így az érmezesedés veszélye is. A kénés fürdő gyulladáscsökkentő. Élénkíti a légzést, javítja az anyagcse-

rét. A kén a degeneratív ízületi betegségeket javítja. A szulfidion bizonyos bőrbetegségek gyógyításában is szerepet játszik.

Az országos gyógyfürdővé minősített Tiszaújvárosi Gyógy- és Strandfürdő 1200 méter mélyről jövő, 65 °C-os, viszonylag magas sókoncentrációjú termális ásványvizet hasznosít. Elsősorban ízületi, idült nőgyógyászati és urológiai betegségek kezelésében hatékony.

Bogács a Bükk hegység lábánál a Hór- és a Szoros-patak völgyében található, mely az utóbbi években kedvelt pihenőhely lett. Kőolajkutatással feltárt 76 °C-os termálvize (480 méter mély kútból nyerik) méltán emelte ki névre Bogácsot. Június 12-én feltöltötték az ikermedencéket is.

Felsorolásunkban megemlíthetjük még a sárospataki Végardó Fürdőt. A kezelések és a víz javallott a mozgásszervi, idült gyulladásos mozgásszervi betegségek, szív- és érrendszeri problémák, érszűkület kezelésére.

H.I.

EZT AJÁNLJUK MÉG >>>>>>>>>>>>>>>>

Június 22–június 23. | Szentandrások Találkozója. Hernádszentandrás

Június 22–június 23. | Vig Daróci Pincék Főzőfesztiválja. Tibolddaróc
Június 22–június 24. | Fűvészenekarok és Mazsorett Csoportok Nemzetközi Fesztiválja. Mezőkövesd

Június 28–július 1. | Nemzetközi Színházi Fesztivál. Kazincbarcika

Június 30–július 1. | Sörfesztivál. Bogács

Július 5–július 7. | Zemplén Fesztivál. Hercegkút

Július 7. | Országos Vadételfőző Verseny és Fesztivál. Kács

Július 7–július 8. | Drótszamar Fesztivál. Erdőbénye

HIRDETÉS



HUNGAROSPA

HAJDÚSZOBOSZLÓ

KIHAGYHATATLAN ÉLMÉNYEK

EURÓPA LEGNAGYOBB FÜRDŐPARADICSOMÁBAN!




Aqua-Palace fedett élményfürdő

- exkluzív élménymedencék, szaunavilág, privát fürdők
- baba- és családi medencék, bébi- és gyerekcsúszdák, játszóház
- szőrf és sok más fitness, wellness szolgáltatás

Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő

- világhírű hajdúszoboszlói gyógyvíz
- több, mint 40 féle gyógykezelés

Strandfürdő

- 13 medence: közülük úszó-, hullám-, pezsgő- és gyermekmedencék
- pálmafákkal övezett „mediterrán tengerpart”

Aquapark

- 9 fantasztikus óriáscsúszda

SZÉP kártyát elfogadunk!

Információ, szállásközvetítés:
Thermal Tourist Utazási Iroda
 4200 Hajdúszoboszló, Szent István park 1-3., Tel.: 36-52/558-551
 E-mail: thermaltourist@hungarospa.hu

NAGY RENDEZVÉNYEK 2012-BEN A HAJDÚSZOBOSZLÓI STRANDON



Július 7. 21:00 **Whitney Houston Emlékest**
 Fellépők: Zséda, Szekeres Adrién, Pély Barna, Veres Mónika „Nika”, Singh Viktória

Július 21. 21:00 **Hungarospa Születésnap Party:**
 Gringo Sztár koncert
 Hajdúság Szépe Választás

Aug. 18. 20:30 **Ünnepi Fürdőbál**
 Fellépnek az X-Faktor sztárjai: Tarány Tamás, Kováts Vera, Baritz Gergő, Lil C, Muri Enikő, Kocsis Tibor

www.hungarospa.hu

MÁTYÁS KIRÁLY GYÓGYSZÁLLODA***

ÖRÜLET A FORRÓSÁGBAN!

10 ÉVIG INGYEN!!!*

2012. 07. 01.–08. 31.

**Foglalja le üdülését legalább 5 éjszakára és 10 év alatti gyermeke(i) ingyen lakhat(nak) a szülőkkel egy szobában félpanziós ellátással!*





Kedvezményes áraink standard, kétágyas szobában felnőttek részére félpanzióval és wellness használattal:

Minimum 5 éjszakától 9300 Ft/fő/éj
Minimum 7 éjszakától 9100 Ft/fő/éj
+ idegenforgalmi adó 410 Ft/fő/éj

További információk, foglalás: Matyas Kiraly Gyogyszalloda*superior**
4200 Hajdúszoboszló, Matyas kiraly sétány 17.
Tel.: 52/360-200 | www.matyashotel.hu | hotel@matyashotel.hu

Hajdúszoboszlói
akciós üdülés
félpanzióval
24 500 Ft/fő!

Tartalma:
7 éj szállás, 7 reggeli,
6 vacsora,
idegenforgalmi adó.

**Kedvezményes
gyógykezelés
a fürdőben, akciós
fürdőjegy-vásárlás
a panzióban!**

Érd.: 06-20/935-0457
www.szoboszloiszobak.hu

ISMÉT ÜZEMEL AZ IKERMEDENCE

**A Bogácsi Thermálfürdő
teljes repertoárral,
mind a 8 medencével
várja az idelátogatókat**

Programok: június 16., szombat: After School Beach Party, este 21.30-tól. Happy Hour! 21.00-22.00-ig hölgyeknek a belépés feléről! **22., péntek:** Wine Fest Beach Party, este 21.30-tól. **23., szombat:** kivétítőn nézhetik a foci szerelmesei a meccset. A sör és a jó hangulat garantált! **Június 30.–július 1.:** sörfesztivál a Bogácsi Thermálfürdőben, 30-án egész nap koncertekkel, vízfocival, strandröplabdával, vízjáró labdával, este pedig 21.30-tól sztárfellépőkkel (Juhász Marci és Szírota Jennifer) várjuk a kikapcsolódni vágyókat.



GYÓGY- ÉS STRANDFÜRDŐ TISZAUJVÁROS

3580 Tiszaújváros, Szederkényi út 12.
Tel: +36-49/540-460 • www.thermal.tujvaros.hu
Nyitva: minden nap 9.00-19.30

Folyamatosan megújuló játszóterek

A folyamatos felújításoknak köszönhetően egyre több új, korszerű játszóteret vehetnek birtokba a gyerekek Miskolcon.

Miskolcon nagyjából ötszáz játszótér van, átlagosan 3-5 játszóeszközzel felszerelve. Az önkormányzat 2005-ben 1654 játszóeszköz ellenőrzését végeztette el, nyilatkozta lapunknak Rogosz Sándorné városüzemeltetési osztályvezető. A vizsgálat akkor megállapította: az eszközök 98 százalékát el kell bontani, vagy át kell alakítani, mivel korszerűtlenek, elhasználdtak, balesetveszélyesek. Az átalakítás azonban olyan sokba került volna, hogy sok esetben célravezetőbb és költséghatékonyabb volt az eszközök teljes cseréje. Ez történt azon a 16 játszótéren is, melyek felújítására összesen kilenc pályázaton sikerült támogatást

nyerni, így a 186 millió forintos beruházás mintegy felét pályázati pénzekből finanszírozta a város. Az elmúlt években mintegy 20 életveszélyes játszóteret el is bontottak.

Megújítás tervek szerint

Az önkormányzat 2004-ben több éves játszótér-fejlesztési koncepciót dolgozott ki. A programban elsőként 2005 májusában adták át az úgynevezett Jubileumi játszóteret a Selyemréten, a Körösi Csoma Sándor utca és a vasút által határolt, parkos területen. A létesítmény építésére az önkormányzat a Gyerme-, Ifjúsági és Sport Minisztérium által kiírt pályázaton nyert el vissza nem térítendő támogatást – ez volt az első játszótér Miskolcon, amely már minden tekintetben megfelelt a vonatkozó, új szabvány előírásainak.

A következő években további, az európai és magyar szabványoknak is megfelelő játszóparkokkal gazdagodott a város,

és újabbak átépítésére, felújítására készültek tervek. Az elavult, jobbára fém- és faszervezetű, nemegyszer a gyerekek testi épségére is veszélyes eszközök helyére új, biztonságos, minden igényt kielégítő, többgenerációs játszóeszközök kerültek kerülnék.

Megújult játszóterek találhatók a Berekalján, a Honfoglalás parkban és Hejőcsabán a Szeretet úton, valamint a Stadion, Corvin, Kőporos, Szeder, Vörösmarty, Sályi, Aulich, Géza, Csóka, Mátyás király, Katowice, Szinyei Merse Pál, Soltész Nagy Kálmán, illetve a Lavotta utcákon is. A régi játszóeszközök helyére olyan korszerű játékok kerültek, mint például a kombinált mászóvár és a lapúléses hinta a 6–12 éves korosztály számára, vagy a rugós eszközök, bölcsőüléses hinták és a játékdózerek, amelyek 2–6 éves korosztály számára biztosítanak szórakozást. A gyermekeket kísérő szülők és nagyszülők kulturált pihenését a legtöbb helyen kényelmes kerti bútorok biztosítják.

A biztonság pénzbe kerül

Mint megtudtuk, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács által kiírt pályázat keretében négy pályázati „csomag” 74 millió forintos támogatást nyert az önkormányzat játszóterek felújítására, 57 millió forintos önrész biztosítása mellett.

Átlagosan egy nagyméretű, mászóvárakat is magába foglaló játszótér kialakítása 15-20 millió forintba került a városnak. Egy játszótér költségét meghatározza a kihelyezett eszközök száma, típusa, a biztonságot fokozó ütésécscsapító réteg kialakítása. A közterületeken tapasztalható folyamatos rongálások elkerülése érdekében, ahol az adottságok lehetővé teszik, a játszóparkok kerítéssel épülnek, amely tovább növeli a költségeket. A játszóterek biztonságát növeli a megvilágítás kiépítése is, de



ez további költségnövekedést eredményez. A magas beruházási költséggel létesült játszótérekon sajnos gyakran előfordulnak szándékos rongálások, a legnagyobb károkozást az Avason található, nagy értékű mászóvár szándékos felgyújtása jelentette, melynek pótlása több millió forintjába került az önkormányzatnak.

A képviselőknek is fontos feladat

A játszóterek megújítását, takarítását, területrendezését folyamatosan kezdeményezik, szorgalmazzák a települési képviselők is. A Dóczy József lakótelepen a közelmúltban új padokat helyeztek ki, felújították, át-festették a játszóeszközöket, kicserélték az ülőpadokat a hintákon. Az Avason, a Patantyús utcai gyermeklétesítményben mintegy 2,8 millió forintból tették biztonságosabbá a játszóeszközöket, korszerűbbé a területet. Egyebek mellett betonra cserélték a játszóeszközök elkorhadt, fa lengéscsapítóit, amelyek így jóval biztonságosabbak.

A közelmúltban újították fel a Vörösmarty – Melinda, valamint a Melinda és a Hadirokkantak útja találkozásánál lévő két játszóteret is, amelyek már igen régen épültek. Az elavult, vasból készült játszóeszközök balesetveszélyesek voltak, az elhanyagolt környezet rontotta a terület látképét is. A több mint négymillió forintba kerülő felújítások során rendezték a területet, a régi eszközök helyére új, bevezgált, az uniós szabványoknak is megfelelő játszóeszközök kerültek. Csaknem hárommillió forintból újul meg idén nyáron a Dankó Pista utcai játszótér is.

Dobos Tímea városházi szövivő tájékoztatása szerint a nyári időszakra készülve tart a játszótérek karbantartása. A Népkerthbe homokozó kerül ki, és kicserélik a homokot is az uniós szabványoknak megfelelő játszótérek. A Komlóstetőn és a Vasgyárban elbontják a balesetveszélyes játszóeszközöket.

Szepesi S. | fotó: Mocsári L.

Heti horoszkóp



KOS (03. 21–04. 20.) Az elmúlt időszakban kissé legyengült a szervezete. Ha teheti, szánjon néhány napot pihenésre, ellenkező esetben olyan hibák csúszhatnak be a munkahelyén, melyeket csak igen nagy erőfeszítések árán tud majd helyrehozni. Besokallt: sok problémája lehet a kedvesével. Vádaskodás előtt először gondolkozzon el a saját viselkedésén.



BIKA (04. 21–05. 21.) A munkahelyén kialakult kellemetlen helyzet ellenére karrierje magasra ívelhet, ha a magánéletét kissé háttérbe szorítja a munkájára koncentráln. De ne csak a feladatai elvégzésével törődjön. Friss levegőre, némi csendre és békére lenne szüksége. Ha változtatás-tan törli a fejét, akkor ez a hét tökéletesen alkalmas új ötletei megvalósítására.



IKREK (05. 22–06. 21.) Türelmet és lelket próbál, nehéz napok jönnek, úgy érezheti magát, mintha hullámvasúton ülne. Ellentétes erők dolgoznak önben, ez pedig órási feszültséget okoz. A hét második felétől azonban változik a helyzet, végre ismét tele lesz energiával. A szerelem-ben szinte szármakat kap, figyelmességével boldogítja testét környezetét.



RÁK (06. 22–07. 22.) Kapkod, feszült, azt sem tudja, hol áll a feje. Legyen óvatosabb, mert a héten hajlamos lesz túlteherelni magát. Ha kicsit lelassulna, kevesebb lenne az esély a hibázásra, és kiegyensúlyozottabbá is válna. Sivárnak érzi az érzelmi életét: minden olyan egyszerűvé, olyan kiszámíthatóvá vált. Inkább élje meg a jelen szép pillanatait!



OROSZLÁN (07. 23–08. 23.) Nem várt anyagi gondok szorongatják, de nem szabad feladnia a reményt. Ha belegondol, volt már rosszabb helyzetben is. Ön még nehéz körülmények közt is helyt tud állni. Megismerkedik valakivel, aki sorsfordító hatással lesz az életére. Ne feltétlenül szerelmi kapcsolatra gondoljon, bár kétségtelen, az hozzá a legnagyobb sorsfordulatokat.



SZÜZ (08. 24–09. 23.) Erőben és energiában a következő napokban nem szenved majd hiányt. Ugyanakkor igen könnyen megeshet, hogy megpróbál visszaélni személyes vonzerejével, és előnyökhöz akar jutni. Mostanában folyton ábrándozik, talán mert az utóbbi időben nem engedett teret az álmainak. Tegye félre a céltudatosságot, éljen a pillanatnak!



MÉRLEG (09. 24–10. 23.) Teste és lelke is erőteljes megterhelésnek lesz kitéve. Talán az is megfordul a gondolataiban, hogy környezete nem értékeli önt eléggé, még akkor sem, ha mindent megtesz azért, hogy a kedvükben járjon. Mintha minden lel arra utalna, hogy csak akkor érheti el a céljait, ha kissé erőszakos eszközöket is bevet. Az viszont már nem ön lenne.



SKORPIÓ (10. 24–11. 22.) Tiszta örület, ahogy elindul ez a hét. Nem csoda, hisz nehezebben megy az ügyintézés, apró-cseprő problémákkal kell napi szinten megküzdnie. A mindennapi gondok nyomják a vállát, és ez feszültséget tesz. Bármilyen nehéz, de próbáljon kiszabadulni a mókus-kerékből! Egy kirándulás például megfelelne a célnak.



NYILAS (11. 23–12. 21.) Olyan lesz ezen a héten, mintha mindennap ballábbal kelt volna fel. Mindennel baja lesz, holott igazából nem lesz rá oka. Próbálja meg kívülről nézni az életét, és rájön, hogy most inkább másoknak kellene segíteni kezét nyújtania. Ösztönös megérzései, nagy-szerű meglátásai sokat könnyíthetnek a környezetében élők mindennapjaiban.



BAK (12. 22–01. 20.) Szorgos hétköznapi állnak ön előtt, ám elég zavaros helyzetbe kerülhet: olyan emberekkel kell együtt dolgoznia, akiknek a társaságát nem igazán élvezzi. Szembesülnie kell azokkal, akiket eddig tartott. Talán épp azért, hogy legyőzze a félelmét, és megmutathassa, mit tud. Jól alakulhatnának otthon a dolgok, ha nem lenne néha olyan kicsinyes.



VÍZÖNTŐ (01. 21–02. 19.) Ezen a héten is egyszerre akar több dologgal foglalkozni. Pedig azt is megtehetné, hogy egy-két napig csak hagyja, hogy menjenek maguktól a dolgok. Igaz, ehhez ki kellene engedni a gyeplőt a kezéből... A magánéletében meglepő fordulat várható. Ha azt hitte, már túl van minden tapasztaláson, csalódnia kell: a java csak most jön!



HALAK (02. 20–03. 20.) Nagyon energikus, feladatokkal zsúfolt, mégis hasznos napok követik egymást, főleg azért, mert olyan embereket ismerhet meg, akik sokat foghatnak tenni önért. Ha új állásajánlat érkezik, feltétlenül fontolja meg, és ha van hozzá bátorsága, fogadja is! Ez a hét sorsfordító lehet. Egy jó tanács a hétre: ne hozzon elhamarkodott döntéseket!

Bartók + Puccini – Játék belépőjegyekért

Rejtvényünk utolsó fordulójának helyes megfejtése: a. Nyertesünk Povázsay Miklósné Miskolc, Tizeshonvéd u. Nyereménye a június 16., szombaton este 6 órakor a Nagyszínházban látható „Legyetek jók, ha tudtok” kicsik galájára szóló belépő.

A LEGKEDVEZŐBB ÁRON!

Új On-line foglalási rendszer segítségével foglalható irodánkban készpénz fizetés ellenében forintban, árgaranciával, egyéni utazók és csoportok számára egyaránt.

A foglalható szállodákról több mint 2,5 millió elégedett ügyféltérkékelést osztunk meg Önökkel. Nyaraláshoz, városlátogatáshoz, üzleti utazáshoz nálunk megtalálja a megfelelő szállás ajánlatot.

SZERVIZ IRODA
UTAZÁSI KÖZPONT

Miskolc, Mártírok utcája 1.
Tel.: (46) 509 979, 509 980
www.szerviziroda.hu
www.amerikaiutak.hu

Ismeri ön az olimpiai bajnokainkat?

	BEKÜLDENDŐ	NŐI NÉV	RÁGCSÁLÓ ÁLLAT					
ÉGITEST								
KÖZÉPEN KENES								
FEL MILLIÓ								
SZÁNTÓ-ESZKÖZ				SZÁNDÉKOSZIK	BÁTOR-KODIK	SEMÉLYES NÉVMÁS	FREDI TÁRSA	VONATKOZÓ NÉVMÁS
ÁLLÓVÍZ				EGYSZERŰ VIRÁG-KÖTÉSZEZET				
MAGYAR AUTÓJEL		PETIKE FELE KÖZSÉG A BARANYÁN			EGYSZERŰ GÉP TÖRÖK FERTŐFÉNY			
TESZTA-FELE								
SPANYOL KAPUS (CASILLAS)				GIZI FELE NYÁRA VILÓ				SPANYOL FOCISTA
DUNÁNTÚLI HEGY				SITA FELE NYÍRÓ TESSZ			SUGÁR	NŐI BECENEV
RÓMAI SO		NŐI NÉV NÁTRIUM						
CINNEL						BÁNAT RÓMAI S		
NÉMET FOLYÓ					VILMOS FELE			

Tisztelt Olvasó! Idén Anglián a világ szeme, hiszen Londonban rendezik a következő nyári olimpiai játékokat. Sportolóink az elmúlt évtizedekben rengeteg érmet szereztek, többen lettek olimpiai bajnokok. Négyrészes játékunkban négy bajnok nevét rejtettük el. A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapra legkésőbb július 5-én éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., vagy e-mailben: megfejtes@mikom.hu. A helyes megfejtők között a Szerviz Iroda (Miskolc, Mártírok u. 1.) felajánlásában két **kézi irattáskát**, és egy **fajansztálat** sorsolunk ki.

MAGYARORSZÁG PORTUGÁLIA

női kosárlabda EB SELEJTÉZŐ mérkőzés

június 20. szerda 17:00

MISKOLC GENERALI ARENA
a belépés INGYENES

A MÉRKŐZÉS ELŐTT
A CSAPAINAK DOBŐVERSENY
A HUMORISTAI ÉPERJESI ÉKKA OPERÁTEREKES ÉKÁKLI.

A FELIDŐBEN
KÖSZÖNTJÜK A DVTK-VÉNUSZ BE NŐIFUTSAL BAJNOK CSAPATÁT ÉS DOBŐVERSENY

MISKOLC
GENERALI ARENA
a belépés INGYENES

miTV **Miskolci Napló** **szombat sport**

Kerti grillsütők, kemencék, kandallók, klinker burkolók szaktereskedése, kivitelezése

Kandalló és klinker centrum
Zsófi Team
Miskolc Csabavezér út 115 **06-46-303-469**
www.zsofiteam.hu

MEGNYÍLT A DIÓSGYŐRI VÁRFÜRDŐ!

Változatlan árakkal várjuk Kedves Vendégeinket a június elsején megnyílt Várfürdőben!

Nyitva tartás: H-P: 9.00-18.00, SZ-V: 9.00-19.00

Hajnali úszás: reggel 6-8 h-ig!

A szolgáltatás 10 alkalmas úszóbérlet megvásárlásával vehető igénybe, amely a helyszínen kapható 3000 Ft-ért a fürdő nyitvatartási idejében.

Szeretettel várjuk!

miskolci turisztikai kft.

INGYENES HALLÁSSZŰRÉssel VÁRJUK ÖNT ÉS CSALÁDJÁT!

MISKOLC BELVÁROSI HALLÁSVIZSGÁLÓ
SZÉCHENYI U. 101.
CENTRUMTÓL 1 PERCRE
06-46/781-085
06-30/914-1745

A vizsgálat után ajándékkal lepjük meg Önt!

Victofon
www.victofon.hu
a facebook-on is

borsodcolor
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábork u. 6/a / 46/ 530-336

AKCIÓ 2012. 06. 16-TÓL 2012. 06. 22-IG

Ariel mosópor, 2 kg, 749 Ft/kg	1499 Ft
Coccolino öblítő, 1 l	499 Ft
Max San fürdő- és konyhai tisztító, 500 ml, 800 Ft/l	399 Ft
Max San univerzális tisztító, 750 ml, 532 Ft/l	399 Ft
Well Done mosógél, fehér, színes, 4,5 l, 289 Ft/l	1299 Ft
Well Done mosógél, fehér, színes, 3 l, 333 Ft/l	999 Ft
Perwoll foly. mosószer, 3 l, 699 Ft/l	2099 Ft
Perlux színgyűjtő kendő, 20 db-os, 20 Ft/db	399 Ft
OB tampon, minden 16 db-os csomagolás	529 Ft
Nivea testápoló, többféle, 250 ml, 3996 Ft/l	999 Ft
Viaszosvászon asztalterítő, 140 cm széles	699 Ft/m

A Művészetek Háza Miskolc bemutatja az Akropolisz Szabadtéri Színpadon:

MISKOLCTAPOLCAI NYÁR 2012

Július 5., csütörtök 21.00 óra – Hajmási Péter, Hajmási Pál (operettgála két részben)
Fellépnek: Fischl Mónika, Vadász Dániel, Teremi Trixi, Bozsó József
Jegyár: 2500 Ft, a helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 2000 Ft.

Július 19., csütörtök 21.00 óra – Georges Feydeau: Az úrvadászni jár (bohózat két részben)
Főbb szerepekben: Kautzky Armand, Kökényessy Ági, Koncz Gábor
Jegyár: 2500 Ft, a helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 2000 Ft.

Július 6., péntek 21.00 óra – A Dumaszinház bemutatja: Kovács András Péter és Bellus István műsorát
Jegyár: 2200 Ft, a helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 1800 Ft.

Július 12., csütörtök 21.00 óra – Ez a Hely – Kulka János estje (élő koncert 2 fős zenekari kísérettel)
Jegyár: 2500 Ft, a helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 2000 Ft.

Jegyek és információ: Művészetek Háza jegypénztár (Rákóczi u. 2.)
SZÍNHÁZ JEGYÁRAK: 2500 Ft, a helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 2000 Ft. DUMASZINHÁZ JEGYÁR: 2200 Ft, helyszínen az előadás kezdete előtt 1 órával 3000 Ft, miskolctapolcai lakcímkártyával 1800 Ft. BÉRLET az 5 előadásra 10 000 Ft.

MÜHA
MŰVÉSZETEK HÁZA MISKOLC

Pentamen .com bútör
home & office

Akció június 1-től 22-ig

21 évesek lettünk!

Klose **andante**
Bútor kollekció

akár 21% kedvezmény!

Miskolc, Kis-Hunyad utca 52. www.pentamen.com

A dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház és az Orlai Produkciós Iroda bemutatja:

ROLAND HARWOOD: A NAGY NÉGYES

2012. június 19., kedd, 19.00 óra

Rendező: Gálffy László. Szereplők: Molnár Piroska, Vári Éva, Benedek Miklós, Szacsavay László
Jegyár: 3900 Ft

„Ünnepelt operanékesek voltak. Mára visszavonultak. Egy békés művésztthonban él a tenor, a basszus és az alt – amikor egy nap váratlanul beköltözik a szoprán is. Teljessé vált az egykori legendás Nagy Négyes. Minden szerep változatlan: a kamaszosan túlfűtött Rigoletto, a kacér Maddalena, az érzékeny Herceg, a kiszámíthatatlan Gilda. Sérelmek, vonzalmak mintha tegnap történtek volna, véd- és dacszövegségek mintha tegnap költettek volna. És előttük a nagy feladat: egy Verdi-gála, hosszú évek után újra a közönség előtt. De olyan-e ma is a hangjuk, mint fénykorukban? Egyáltalán: hol ér véget a magánember és hol kezdődik a művész? Ronald Harwood (Az öltöztető, illetve A zongorista Oscar-díjas szerzője) színdarabjában az örökifúságról és a művészet hatalmáról mesél ironiával, sok humorral.”

Jegyek és információ: Művészetek Háza jegypénztár (Miskolc, Rákóczi u. 2., telefon: 46/508-844, 30/846-3009) www.muveszetekhamiskolc.hu

MÜHA
MŰVÉSZETEK HÁZA MISKOLC

MISEK MISEK
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi Központ

MISKOLCI SEMMELWEIS IGNÁC EGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT ÉS EGYETEMI OKTATÓ KÓRHÁZ NONPROFIT KFT.

ügyvezető igazgatója pályázatot hirdet az alábbi munkakörökben:

- Szakképzett (OKJ) ápoló
- Műtős szakasszisztens
- Titkárnő

A munkakör betöltéséhez középfokú végzettség szükséges (közgazdasági szakközépiskola, előnyt jelent gyors- és gépirói végzettség).

A szakmai önéletrajzokat és a szakképesítési bizonyítványok másolatát tartalmazó pályázatokat 2012. június 20-ig dr. Nagyné Stefán Enikő HR-igazgatóhoz kérjük benyújtani.

Bérezés Kjt. szerint. Az állások azonnal betölthetők.

Ne hagyja, hogy a kukában landoljon!
Ottthon is gyűjtsön szelektíven!

AVE

Az elkövetkezendő hetekben, a Miskolci Naplóban részletesen közöljük a következő heti, kísérleti jellegű, házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési rendet.

Ezúton is köszönjük a lakosság aktív közreműködését!

Gyűjtési napok páratlan heteken:

Minden páratlan hét hétfő (kizárólag a családi házas övezetekben): Görömböly, Hejcsaba, Május 1. telep

Minden páratlan hét kedd (kizárólag a családi házas övezetekben): Szirma, Martin-kertváros

Minden páratlan hét szerda (kizárólag a családi házas övezetekben): Tapolca, Adler Károly u., Csabai kapu – Népkert

Minden páratlan hét csütörtök (kizárólag a családi házas övezetekben): Szentpéteri kapu, Belváros, Soltész Nagy Kálmán utca környéke, Bedeghvölgy, Bábonybérc, Selyemrét – Zsolcai kapu, József Attila utca és környéke, Zsarnai környéke

an-ker aqua
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!

TARAMA

